

# Aktiv Mission

*– hjælp til liv*

NR. 3 / JULI AUGUST SEPTEMBER 2013 / 12. ÅRGANG

Bliv partner med  
en kirke gennem  
Aktiv Mission

Side 14

**Polen:**  
Højlydt lovsang og et  
fællesskab med Gud

**Albanien:**  
Fattige kvinder får Biblens  
ord sammen med alfabetet

**Indien:**  
En skole for togstationens børn



**Aktiv Mission arbejder for**

- at gøre værdifulde mennesker til bevidste efterfølgere af Jesus Kristus.

**Dette gøres ved at**

- styrke missionale menigheder, bevægelser og deres ledere.
- fremme læring på tværs af grænser, nationale og kirkelige.
- støtte nytænkende kristne initiativer.

Aktiv Mission hjælper i dag i Albanien, de arabiske lande, Nepal, Indien, Polen og Rusland.

**Aktiv Missions bestyrelse**

Formand: Direktør Karsten Bach  
Chefkonsulent Sven Dirchsen  
Sygeplejerske Peder Svinth  
Læge Kim Hartzner  
Lærer Finnur Petterson

**Kontor:**

Projektleder Vibeke Førrisdahl

**Redaktion**

René Hartzner (ansv.)  
Anne Mette Nordfalk

**Produktion**

Rosendahls



# Vi har mere end rigeligt at give videre

*"...I får rigeligt af alt til al gavmildhed, og det en gavmildhed, som fører til taksigelse..."*

2. Korinterbrev 9, 11

Det fantastiske ved at give noget til andre er, at både modtageren og giveren bliver fyldt med taksigelse. De, der modtager hjælp, er taknemmelige for, at nogen ser deres behov og hjælper dem i deres udfordringer, og giveren er taknemmelig for at kunne hjælpe. Vi skal huske os selv på at sige tak for, at vi er elsket af Gud og for, at vi kan bringe Hans kærlighed videre, når vi hjælper andre.

Jeg ved, at Aktiv Missions arbejde er med til skabe taksigelse for din gavmilde støtte til projekterne ude i verden.

I dette nummer af Aktiv Missions blad kan du læse om arrangementet Gospel City i Polen, hvor budskabet om Guds kærlighed rørte både koret og publikum, og hvor nogle endda mødte Gud for første gang. Du kan også læse om nogle af de indiske børn, der tidligere var dømt til samle skrald for at overleve, og som nu er startet i en skole, fordi

Aktiv Missions samarbejdspartner ASSI gav Guds kærlighed videre, hvor der er behov for det.

Budskabet om at give videre bliver også tydeligt i artiklen fra Albanien, hvor voksne kvinder, der ikke kan læse og skrive, får undervisning, og hvor grundbogen baserer sig på Biblens tekster.

**Fordi Gud elskede os først, kender vi Hans gavmildhed og en kærlighed så stor, at vi har mere end rigeligt at give videre til vores brødre og søstre over hele verden.**

Tak for din støtte!

René Hartzner, generalsekretær  
Aktiv Mission

# Fattige kvinder lærer om Gud og alfabetet

**”Når man, som jeg, har mange problemer, så har man brug for at være tæt på Gud. Før bad jeg til Ham med simple ord, men nu kan jeg bruge bibelvers,” fortæller Lushe Vadi på 49 år, som deltager i voksenundervisning for fattige kvinder i Albanien.**

Lushe har ikke haft noget nemt liv. Tre af hendes fire børn har handicap, og familien lever under svære sociale forhold. Lushe har aldrig gået i skole, men da en ven fortalte hende om læsekurset, var hun ikke i tvivl om, at hun ville være med. Kurset tager nemlig udgangspunkt i Biblens ord, så kvinderne kommer tættere på Gud og gennem Ham får mod til at overvinde deres manglende selvværd og lærer at læse.

## Kan ikke holde på en blyant

Mange af kvinderne i den belastede forstad Bathore i Albaniens hovedstad Tirana har aldrig gået i skole, og det har store konsekvenser for dem. Blandt andet er det umuligt for kvinderne at få et ordentligt job: ”Hvis de ikke er i stand til at skrive en jobansøgning, så er der kun job hos et italiensk skofirma. De tilbyder kvinderne at sy sko til en meget lav løn, og der følger ingen sundhedsforsikring eller arbejdsløshedsforsikring med. Kvinderne er nødt til at tage jobbet alligevel, for der er ikke andet,” fortæller Shira Naslie, der er underviser på kurset, og fortsætter: ”Kvinderne her i området har svært ved at acceptere, at de er analfabeter. De synes, det er flovt. Nogle kan ikke engang holde på en blyant, når de starter hos os.”

For Lushe Vladi var uddannelse ikke en mulighed: ”Min far var meget syg, og da jeg var det ældste barn og desuden en pige,



Lushe Vladi har aldrig gået i skole, men på kurset for voksne analfabeter lærer hun både om Gud og alfabetet.



Sonila Miklis yngste søn på to år er hun nødt til at have med på kurset: "Når han fylder tre år, kan han komme i Mission Possibles (Aktiv Missions partner, red.) børnehave. Men lige nu er der ingen til at passe ham," fortæller hun.



Jeg beder til Gud, og jeg elsker Ham højt, så jeg tænkte, at kurset her også kunne give mig mere viden om Ham." Sonila Mikli, 35 år

var det mig, der passede ham og resten af familien. En uddannelse kunne ikke komme på tale. Jeg så det slet ikke som en mulighed," forklarer hun.

Selvom Lushes Vladis børn har handicap, er de meget glade for at gå i skole. "Nogle gange spurgte mine børn, hvorfor jeg ikke kunne læse. Det, syntes jeg, var meget pinligt," fortæller Lushes, der efter kort tid på kurset har lært alfabetet og kan skrive sit eget navn men stadig synes, det er svært at skrive sætninger selv.

### Med Biblen som grundbog

Den grundbog, som Shira Naslie bruger til at undervise sine voksne elever, bygger på Biblens ord. På den måde lærer kvinderne både bibelvers og læsning samtidig.

Den kombination inspirerede Sonila Mikli på 35 år til at starte

på kurset: "Jeg er på kurset, fordi det er baseret på indhold fra Biblen. Jeg beder til Gud, og jeg elsker Ham højt, så jeg tænkte, at kurset her også kunne give mig mere viden om Ham."

En anden motivation for Sonila Mikli var, at hendes børn havde brug for hendes hjælp: "Min søn, der går i anden klasse, spørger mig tit om hjælp til sit hjemmearbejde, men når jeg ikke kan bogstaver og tal, hvordan kan jeg så hjælpe ham?" spørger hun. Sonila Mikli har kun gået i skole i et par år som barn, og det husker hun ikke meget af. "Det, at jeg kun gik i skole til jeg var otte år, gør det vanskeligt for mig. Det sværeste er, at jeg husker så dårligt, og at jeg har det med at forsvinde i mine hverdagsproblemer, især de økonomiske problemer, og så glemmer jeg det, jeg har lært. Men jeg håber, at jeg kan gøre det for mine børn, som mine forældre ikke kunne gøre for mig."

# Værktøjskassen, der blev fyldt med Guds redskaber

”Hvor kan vi finde en menighed, der bare har lidt af den energi og det sammenhold, vi fik under Gospel City?”

**Forestil dig en fantastisk familie-genforening. Bare det at være sammen var meget dejligt.**

Af Lea Kjeldsen, leder af gospelarbejdet i Krakow

Det havde længe været min drøm at samle alle Krakows seks gospelkor og få dem til at arbejde sammen. Og da jeg sidste år mødte biskop Keith A. Butler fra den amerikanske kirke Word of Faith og fortalte ham om min drøm, fik vi i fællesskab gjort drømmen til virkelighed.

Alle Krakows kor blev inviteret til fire dages workshop og to koncerter: En koncert, 'BE-LIVE', hvor hvert kor optrådte med 25 minutters program og en koncert, 'BE-LOVED', hvor alle stod sammen på scenen. Fra den amerikanske kirke Word of Faith kom 14 gospelsangere og musikere, som skulle arbejde sammen med os.

Allerede inden vi begyndte vores workshop, var arrangementet en succes. Vi havde 300 billetter til hver af de to koncerter, og der var udsolgt lang tid i forvejen.

## Selv de mest skeptiske dansede

Den indledende workshop indeholdt både bibelstudier og øvelser for dirigenter, sangere og musikere og var ledet af de amerikanske gæster. Under øvelserne følte jeg, hvordan Gud smilede over arrangementet. De dygtige tenorer løf-



Foto: Dominika Skocz

tede de lidt svagere, så alle blev lidt bedre, og selv de lidt ældre polske sangere blev i stand til at synge på engelsk i det rette tempo.

Bibelstudierne var vi særligt spændte på, især fordi det ikke var alle deltagere, som var kristne, eller i hvert fald forholder sig aktivt til deres tro. Nogle af de mest skeptiske havde på forhånd meldt ud, at de bare lige ville blive i fem minutter og kikke.

Wayne Castle som er leder af de  
amerikanske gospelsangere.  
Foto: Małgorzata Dziezic



## Vidnesbyrd fra deltagerne i Gospel City

"Jeg fandt Biblen og downloadede omgående en app til telefonen. Nu kan jeg læse den hver dag."

Workshopdeltager

"Det vigtigste var, at jeg forstod, at jeg kan have en personlig relation til Gud."

Workshopdeltager

Jeg følte mig utilstrækkelig, og at jeg havde brug for andres accept for at fortsætte. Men efter koncerten søndag aften var alt forandret, og jeg følte, at Gud havde ændret min måde at tænke på. Jeg er bæret over at tjene Ham som dirigent."

Dirigent

"Jeg sang i kirkekor, selvom mine forældre opdragede mig som ikke-troende. Nu ved jeg, at mit eventyr med Gud ikke behøver at ende med mine teenage-år."

Workshopdeltager

Se flere billeder på  
[www.facebook.com/gospelcity.poland](http://www.facebook.com/gospelcity.poland)



Allerede inden vi begyndte vores workshop, var arrangementet en succes.

Den amerikanske kirke Word of Faith støttede selve arrangementet økonomisk. Lea Kjeldsens koordinerende arbejde var Aktiv Missions bidrag.

*Fortsat fra side 5*

Da amerikanerne så lagde ud med at være meget højlydte i deres måde at lede lovsangen på, overvejede vi faktisk at bede dem skruet lidt ned. Vi er jo ikke vant til, at man skriger og råber så meget! Heldigvis var der noget, som holdt mig tilbage, og som aftenen skred frem, så jeg til min glæde, at alle nød arrangementet. Jeg så nogle af de mest skeptiske fra mit eget kor danse og give sig hen til Gud, og de, der ville være gået tidligt, blev til midnat, og takkede for, at de havde fået lov at deltage. Det var fantastisk.

### **En dirigent fik sit selvværd tilbage**

Under workshoppen havde lederen af det amerikanske kor Wayne Castle en meget speciel oplevelse. Under prøverne følte han, at der var noget galt, og det gik op for ham, at han ubevidst havde ønsket at sætte sig selv først og vise, hvor dygtig han var. Blandt andet dirigerede han et specielt lovsangspotpourri, og selvom han havde gjort det mange gange før, var det som om, der manglede noget. Gud var ikke tilstede. Om natten viste Gud ham i et syn den mand, der skulle dirigere i stedet for ham. Wayne Castle kendte ikke mandens navn, men vidste bare, at han var en af de polske deltagere i workshoppen. Wayne Castle så ham flere gange og var ikke i tvivl om budskabet.

Næste dag fortalte Wayne Castle os om sit syn og udpegede den dirigent, han havde set. Det viste sig, at netop denne dirigent havde store problemer med sit selvværd og havde overvejet at forlade koret helt. Nu blev han sat til at dirigere lovsangspotpourriet under koncerten, og det gav ham hans selvtillid tilbage og ledte ham tilbage til den plads, Gud havde tiltænkt ham.

### **I har været Guds redskaber**

Da hele arrangementet var slut, overrakte en repræsentant for Krakows kor de amerikanske gæster en værktøjskasse med værktøj og sagde: "Tak, fordi I kom. I har været de rigtige redskaber i Guds hænder, og I har fornyet vores kor."

Wayne Castle fik en lommekniv med reference til en amerikansk serie, hvor hovedpersonen kan ordne alt med netop sådan en. Selv om Gospel City er slut, så føler jeg stadig, at arrangementet lever. Det har ændret korenes forståelse af, hvad og hvem de er. De slutter op om vores fællesskab på en anden måde nu. Som nogen af dem udtrykte: "Hvor kan vi finde en menighed, der har bare lidt af den energi og det sammenhold, vi fik under Gospel City?"



Foto: Dominika Skocz



# Det er bedre at gå i skole *end at samle skrald*

**I Indien har fattigdommen mange ansigter. Et af dem er de tusindvis af børn, der lever på Indiens jernbanestationer.**

Om natten sover disse børn på perronerne, måske på et stykke pap, måske direkte på jorden. Om dagen kæmper de for at overleve ved at samle flasker og andet genbrugeligt affald. Et andet udtryk for fattigdommen er de børn, der aldrig får en chance for at uddanne sig, fordi deres uuddannede forældre ikke er i stand til at betale. Aktiv Missions indiske partner, kirkeplanter-bevægelsen ASSI, driver børnecentre, der sørger for mad og uddannelse til børn, der lever på togstationer, eller hvis familier ikke kan hjælpe dem videre i livet.

Her kan du læse om nogle af de børn, som har fået hjælp.

*Sangheeta og hendes mor foran deres hjemmelavede plastikhus. Før boede de på en togperron og samlede skrald. I dag går Sangheeta i skole.*

Aktiv Missions indiske partner hjælper alle børn, som har behov for det uanset religion. Men centre-nes omsorg og undervisning tager udgangspunkt i Kristi lære og har som sådan en religiøs dimension.



## Fra skraldesamler til mønsterelev

Sangheeta på syv år er netop rykket op i 2. klasse. Hun er meget glad for sin skole, og til sin første oprykningseksamen fik hun gode karakterer.

Når man ser den glade, renvaskede pige, er det svært at forestille sig, at hun indtil for kun et år siden gik rundt i snavsede pjalter og samlede skrald med sin mor, som hun boede sammen med på en jernbaneperron.

### Fars død blev familiens ulykke

Sangheetas far døde af tuberkulose, da hun var bare to år gammel. Det var næsten umuligt at overleve, og hendes og morens eneste chance var at samle skrald. Penge til skolegang var der ingen af.

Heldigvis blev Sangheeta og hendes familie fundet af Aktiv Missions indiske partner. Først lærte hun at læse og skrive på børnecentret. Herefter skaffede centret Sangheeta et skolesponsorat, så hun kunne komme i en god skole. Da skolens ledelse hørte om hendes situation, gav de hende tilmed den obligatoriske skoleuniform gratis.

I dag samler Sangheeta ikke længere skrald. Hun går i skole, og når hun har tid, hjælper hun til i børnecentrets madordning for jernbanebørn.



Børnecentrene er bygget op af to tilbud:

### Drop In centre:

Her kan jernbanebørn komme og dele deres problemer, få et måltid mad og få undervisning i grundlæggende levere regler og hygiejne. Børn, der er løbet hjemmefra, identificeres og genforenes så vidt muligt med deres familier.

### Shishu Grih-hjem:

Her får børn, der har brug for det, et hjem og en ordentlig uddannelse. Også her forsøger Assi at identificere børnenes familier, så de igen kan vende hjem.



### **Krantis far er ukrudtsafbrænder**

Kranti er en spinkel pige på 11 år. Hun går i 3. klasse på den åbne skole, som Aktiv Missions partner har startet i hendes hjemby i det nordlige Indien. Kranti kommer fra en meget fattig familie, hvor forældrene ikke kunne forsørge hende og hendes to søskende. Deres landbrug var alt for lille, og derfor tog hendes far Ram til en fjern del af Indien for at arbejde som ukrudtsafbrænder. Det job kunne kun lige holde familien i live, så skolegang kunne der ikke blive tale om.

Uden hjælp ville Kranti ikke få en uddannelse, og sandsynligvis ville hun en dag være i samme svære situation som sine forældre altså henvist til at overleve af en lille jordlod og forefaldende manuelt arbejde. Nu har Kranti muligheder og en drøm for fremtiden: "Når jeg bliver stor, vil jeg være lærer," siger hun.





### **Chotu blev efterladt på en jernbanestation**

Chotu har boet på centeret, siden han som lille blev fundet efterladt på en jernbanestation. Ingen kender hans forældres skæbne.

Børn, som ingen familie har, kan bo på et børnecenter. Børnene bliver delt op i huse, og hvert hus har hus-forældre, der tager sig af dem, så hverdagen kommer så tæt som muligt på en rigtig familie. I dag er Chotu 12 år og en meget aktiv elev, der arbejder hårdt med sine lektier. Derfor fik han i februar i år en pris på 1000 rupees (ca. 100 kr). Pengene gav Chotu til sine hus-forældre som tak for, at de har givet ham et nyt liv.

## Nyt fra SAT-7

### *Støtte og trøst til kristne i den arabiske verden*

**Mange steder i den arabiske verden lever mennesker med borgerkrig og manglende personlig frihed. Særligt går det ud over de kristne mindretal. Den kristne tv-station SAT-7 støtter med programmer, der giver nyt mod og styrke i troen.**

#### **Biskop frygter lukning af syriske kirker**

I Syrien er landets kristne under stort pres. Borgerkrigen har skabt kaos i befolkningen, og ikke mindst blandt landets kristne. I den syriske by Homs var der som eksempel tidligere 50.000 kristne. Nu er der kun 5.000 tilbage.

De kristne beskyldes blandt andet for at støtte landets præsident Bashar al-Assad, der er skyld i den blodige borgerkrig. Det afviste den syriske biskop Yohanna Ibrahim ved SAT-7s årsmøde ifølge SAT-7s nyhedsbrev. Kort efter blev han sammen med en græsk-ortodoks biskop kidnappet, da de var på vej ud for at forsøge at få to andre kidnappede præster løsladt.

De kristne i Syrien har på en særlig måde brug for støtte og forbøn, og den kristne tv-station SAT-7 sender ugentligt et program, der skal give styrke og håb til de kristne syrere.

#### **Gudstjeneste på tv**

I Afghanistan lever de kristne også under svære forhold. Der er ingen kristne kirker at komme i, og mange har heller ikke andre kristne omkring sig, som de kan dele deres tro med. Derfor sender SAT-7 et ugentligt program, der fungerer som

gudstjeneste, på det afghanske sprog dari. Programmet indeholder bibellæsning og kristne sange, og der er også bønner og forbøn for det afghanske folk.

Programmet har en målsætning om at være i dialog med sine seere. I hvert program tager værterne derfor et emne op, som seerne har indsendt. For eksempel efterspørger mange nye afghanske troende en bibel på deres eget sprog. SAT-7 fortsætter på denne måde med at hjælpe, så de kristne ved, at de ikke er alene.



**Mange af SAT-7s programmer findes også på YouTube**

*Ovenstående artikler er blevet til på baggrund af materiale offentliggjort om SAT-7.*

Bliv partner  
med en kirke  
gennem  
Aktiv Mission

# Vil din kirke støtte *kristne brødre og søstre*

**Kristne menigheder i Albanien, Rusland, Indien, Polen og Mellemøsten mødes hver dag under vanskelige forhold. Forfølgelse og fattigdom gør hverdagen svær, og de har brug for at vide, at de har kristne brødre og søstre, som støtter dem.**



Arkivfoto

Rajesh er en af de indere, som blev kristen for ganske få år siden. Trods grove forfølgelser leder han nu i samarbejde med Aktiv Mission et center, hvor fattige kan få praktisk hjælp og høre om Jesus. Kirken vokser hurtigt, men der er brug for hjælp fra danske kirker, som har bedre vilkår.

Sammen med Aktiv Mission har din kirke nu mulighed for direkte at støtte en eller flere udvalgte kirker i Albanien, Rusland, Indien, Polen eller Mellemøsten, som

har stort behov for støtte og forbøn. Sammen med Aktiv Mission kan I udvælge det land og den kirke, som I har lyst til særligt at støtte og få et tættere forhold til.

Aktiv Mission står som garant for, at de midler, som din kirke giver, når frem og bliver brugt efter hensigten. Aktiv Mission sørger også for, at din menighed kan følge projekterne gennem historier og billeder til for eksempel jeres kirkeblad og hjemmeside.

Aktiv Mission kommer gerne ud og fortæller om kirkerne, landene og projekterne og kommer med forslag til brødre og søstre, der på en særlig måde har brug for støtte.



**Vil du vide mere, så kontakt  
Aktiv Missions projektleder**

Vibeke Førriisdahl  
vibeke.forriisdahl@aktivmission.org

Bed  
for:

At hjemmene for jernbanebørn i Indien ikke må mangle plads og ressourcer til at hjælpe flere børn.

At flere fattige kvinder må lære Gud bedre at kende, mens de lærer at læse i Albanien.

At stadig flere må blive efterfølgere af Kristus gennem gospelarbejdet i Polen.





## AKTIV MISSION – hjælp til liv

### Bruger du dit fradrag?

#### SKATTEFRIHED FOR GAVER TIL AKTIV MISSION

Gaver til Aktiv Mission er skattefrie. Du kan trække dine gaver fra på selvangivelsen efter de gældende regler:

#### 15.000 KRONERS REGLER

Når du giver en almindelig pengegave til Aktiv Mission, kan du trække op til 15.000 kroner fra i skat.

#### GAVEBREVE

Vil du støtte Aktiv Mission med mere end 15.000 kroner på årsbasis, er det en fordel at underskrive et gavebrev. Med et gavebrev i hånden kan du give op til 15% af din årlige indkomst, dog altid 15.000 kroner. Hver eneste krone er skattefri. Et gavebrev forpligter dig til at give et fast årligt beløb eller procentsats af din indkomst til Aktiv Mission i 10 år. Kontakt venligst vores kontor, hvis du vil oprette et gavebrev.

#### TESTAMENTARISKE GAVER

Aktiv Mission er berettiget til at modtage testamentariske gaver uden at betale arveafgift. Vi står gerne til rådighed med gratis juridisk bistand vedrørende testamenter, hvis du eller din familie ønsker det.

### REGLER OM CPR-NUMRE

Aktiv Mission skal indberette alle fradragsberettigede gaver til SKAT sammen med dit CPR-nummer, for at du kan opnå fradrag. Du kan oplyse os om dit CPR-nummer ved at ringe eller skrive til os. Vi behandler selvfølgelig alle oplysninger fortroligt.

Kontakt venligst vores kontor, hvis du er i tvivl eller har brug for yderligere oplysninger om reglerne.

### SÅDAN STØTTER DU AKTIV MISSION

Der er flere måder at støtte Aktiv Mission på. Du kan vælge at bruge girokortet på næste side eller indbetale din gave på gironummer 6 00 80 852. Du kan også overføre et beløb til vores konto via netbank: Vores registreringsnummer er 3170, og vores kontonummer er 41 30 10 81 21.

Ved at tænke langsigtet og støtte med et fast beløb via betalings-service hver måned, hvert kvartal, hvert halve eller hele år gør du det lettere for os at planlægge vores arbejde i fremtiden.

### Bliv partner

Er din kirke interesseret i at blive partner med en kirke i et af Aktiv Missions samarbejdslande? Så skriv til projektleder Vibeke Førriisdahl på [vibeke-forriisdahl@aktivmission.org](mailto:vibeke-forriisdahl@aktivmission.org)

## BS-tilmeldingsblanket

Kuponen sendes til: Aktiv Mission, Skt. Lukas Vej 13, 2900 Hellerup

Kuponen må gerne kopieres, hvis du ønsker ikke at klippe i bladet

Navn	<input type="text"/>		
Adresse	<input type="text"/>		
Postnr.	<input type="text"/>	By	<input type="text"/>
Pengeinstitut	<input type="text"/>		
Bankkonto reg. nr.	<input type="text"/>	Kontonr.	<input type="text"/>
CPR nr.	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>
Dato	<input type="text"/>	Underskrift	<input type="text"/>

Beløb	<input type="checkbox"/> 100 kr.	<input type="checkbox"/> 300 kr.	<input type="checkbox"/> 600 kr.
	<input type="checkbox"/> Andet beløb	<input type="text"/>	kr.
Overførsel	<input type="checkbox"/> Hver måned	<input type="checkbox"/> Hvert kvartal	
	<input type="checkbox"/> Hvert halve år	<input type="checkbox"/> Hvert år	
Fra dato	<input type="text"/>		
Støtte til	<input type="checkbox"/> Aktiv Mission – hvor behovet er størst		
	<input type="checkbox"/> Land, angiv venligst hvilket: <input type="text"/>		
	<input type="checkbox"/> Ønsker ikke takkebreve		

